

تورک یوردی

تورک ادبیاقلدی مرکزی هیئت طرفندره نشر اولنور.

نومرو ۶

مارت ۱۳۴۱

جلد ۱

خطابه

۱. بویوک ملت مجلسنک ۱۴ شباط تاریخی اجتماعنده ارضروم مبعوثی ضیاءالدین افندیبنک
 دد علیه ایراد ایتدیکی نطق دولایسیله حمدالله صبحی بک تورکیه ده تجددک نره لرده
 الی ایجاب ایتدیکنی کوستر بر نطق ایراد ایتشدی . بویوک ملت مجلسی بونطقک
 کتک هر طرفنده نشر و تعمیمه قرار ویردی . بزده ، یوزسنه دنبری تورکیه ده انتشار
 بن تجدد و انقلاب حرکتی اک یقیندن علاقه دار ایدن موضوع بحث نطق عیناً درج ایتکی
 نهل بولدی . ۱

محترم آرقاداشلر :

حقوق متأثرانه کچیرلمش بر کیجه دن صوکره فارشیکزه کلدیم . دون آقشام
 ساعتلرنده مجلسده بولنه مامشدم . بوراده کرسی ده بر نطق اوقومش . بن بو
 لقی یازی حالنده کوردیم . سویله بن نطقدن زیاده بونطقک ذهنده اویاندیردیغی
 سؤال دولایسیله درین بر اذادویدیم . تورکیه بویوک ملت مجلسنک ایلک
 جلدی کوندنبری ، ایچنده بولنان و مساعیسنه اشتراک ایدنلردن برییم . اونک
 یوق یقیندن طانییدیغیم ، چوق ایچندن طانییدیغیم بر روحی واردر . . او روح که
 سرلردنبری ، تورک ملتک آیاغنه دولانمش ، نه قادار یاصلی زنجیر وارسه ، هپسین
 له حمله قوپارمش ، بیک چشید فلاکت اسبابنه رغماً ، داخلدن ، خارجدن کلن
 تون نره لرده رغماً اونی حر بر استقباله دوغری کوتورمشدر . اوروح نصل اولیورده
 یله بر نطق سکون تامله دیکله مش ؟ یالکیز سکون تامله دیکله مه مش ، حتی مجلسک
 وراسندن ، بوراسندن تصویب سسلری ده یوکسلمش ... ایشته بونی آکلامادم .
 بریم ، دویدیغیم اذا اصل بوندندر .

آرقاداشلر ، سوزیمک باشنده قید ایدیم . امین اولیکز . ملت مجلسنک
 رسیندن ، حکومتی تنقید و مراقبه ایچون سویله بن و سویله جک سوزلرک عدم
 عمل ایله قارشیلانمسی ایچون بر میل کوستر میورم . بالعکس تورکیه بویوک ملت

مجلسی قورولدیفندبری ، اونک حسابنه قید ایدلش جنس ، جنس ظفرلر آرمسند
 پنجه ال بویوکی حریت نه در طامامش اولان آسیانک بر کوشه سنده بویله حر بر
 کرسی احداث ایتش اوله سیدر . (براوو سسلی . آلیشیر) بو ، محاربه لریک
 ویردیکی ظفرلردن دها بویوک رظفردر . (آلیشیر) فقط آرقاداشلر ، انقلابلرک
 کندیلرینه مخصوص بر روحی واردر . انقلابلرک مقدساتی واردر ، انقلابلرک
 اقنوملری واردر . بونلرک علیه ضربه تشکیل ایده جک سوزلر سویلندیکی وقت
 بو روح عصیان ایدر . موضوع بحث ایتدیگمز نطقی سویله مک ، حکومتی نفی
 ایتک دکلدیر ، بو لاعلی التعین هر هانکی اداری بر مسئله ده بر نقطه بی حس
 صورتله تلقی ایتمین بر آرقداشمزک شکایتلری سیرد ایتمه سی دکلدیر . بونطق سویلک
 تورک ملتک قوللری وشقاقلری قانایه ، قانایه یوزسنه لک بر زماندنبری تجدد
 وحریت یولنده آتدینی خطوه لری قیرمق واونی کری چوپر مکه قصدی ایتکدر
 بو سببله بو اندیشه ایله تورکیه بویوک ملت مجلسنک علوی حریمی بو کی سیر
 معکس اولاماز . آرقاداشلر ! بوتون دنیا اوزرنده بر اسکی ، یکی مجادله سی واردر
 بو مجادله بو کون مسافهلر اوزرنده جریان ایدیور . بو مجادله زمانلر اینجده
 جریان ایتدی . ایکی بیک سنه اولکی یونان طوپراقلرینه باقیکز . اسکی یکی
 قاوغالرینه اوراده ده تصادف ایدرسکز . بر مثال آلهیم : تیاروده اصلاحات
 یامق ایستین بر صوفوقل ایله اسکی اصولک مدافعلری اولانلر آراسنده مجادله
 واردر . اسکی ویکی مجادله سی ، اسکی یونان طوپراقلری اوزرنده جریان ایتدیکی
 کی ، آوروپا تاریخی معلومدر : آوروپا ، کندی تاریخی حق بزه اوکرنک
 ایچون تلقینک ونشریاتک هر شکله مراجعت ایتشدیر . اسکی ، یکی غوغاسی اوراده
 دین ساحه سنده ، علم ساحه سنده صنعت وصنعت ساحه سنده ، هر ساحه ده جریان
 ایتشدیر . اوراده ده قاتولیکلکک ظلمنه قارشى مجادله ، حکمدارلرک الهی وسای
 امتیازلرینه قارشى مجادله ، اصیلزاده لریک استثنائی حقوقه قارشى مجادله ، کلن ، ایلرله
 یورون یکی بر عالمه ، اولدینی یرده قالمق ایستین اسکی بر عالم آراسنده آمار
 ویرمین ، عفو ایتمین بر مجادله جریان ایتشدیر ، اسکی ویکی غوغاسی کوزومز

اوکنده شمدي بخاراده ده جريان ايدیور . مسلکداشلمله برابر ، استانبول دارالمعلمینده ، دارالفنوننده بخارادن کلن بعض چوجوقلری یتشديرک . بونلر استانبول مکتبلرندن بخارا ایچون مانوس اولمایان بعض فکرلر آلهرق مملکتلرینه دوندیلر . بخاراده محافظه کارلرک جدیدلره خصومتی واردر . باشده افغانستانه اتجا ایدن امیر اولق اوزره ، محافظه کارلر جدیدلرک جانندن دشمنیدر . بوخصومت اسارتله او طرفلره کیدن ضابطلر مژکده حیاته قصدایتدی، اونلردن ده رقاجنی اولدیردی . سزه بر مثال ذکر ایدهیم، معنیداردر؛ صکره سویله جککریمی واضح قلمق ایچون بومثال ایشه یارار اعتقادندهیم . استانبول دارالمعلمینک ودارالفنونک یتشديردیکی کنجلر ، بخارا مکتبلرینه صیره صوقق ایسته دیلر . شواوستنده اوطوردیفکمز صیره لر کبی صیره لر . بو ، جدیدی بر حرکت ایدی ، بو جدیدی حرکته ، منالار ، درحال کفری وبدعتی کشف ایتدیلر، کلیسالرده صیره لر واردر ، مکتبه اجزای شریفه ، قرآن کریم اوقونور . مکتب، شریعت درسلیک یریدر . دیمک، کلیسانک صیره سنی اسلام مکتبنک ایچنه صوقه جتیر . نه اولدی بیلیرمیسکمز ؟ قتال اولدی ؛ زواللی بخارا ، دوچار اسارت اولدیغی ایچون قانی بشقه یرلرده آقیمسی لازم کلن بخارانک چوجوقلری ، صیره مکتبه کیرمی ، کیرمزمی ؟ ديه بر برینک قاردهش قانلرینی آقتدیلر . افندیلر ! بخارا امیری ، حقیقی اسمنی مجلس کرسیسینک نراهتی دولایسیله تلفظ ایتمکدن کندیمی منع ایتدیکم غیر طبیعی برنوع حرم تشکیلاتیه برابر افغانستانه قاچدی . فقط منالار ، بولشه ویکلرک اداره سی آلتنده ده اسکی ، یکی مجادله سنه دوام ایدیورلر . قومشوز اولان بر ایران واردر . اوراسی یامان بر مجادله نک صحنه سی در . ایرانه بر خلق آدمی ظهور ایتدی . ذاتاً دنیانک طرف طرف خلق آدملری یتشديردیکی سرار انکیز بر دورده یز . هندده بر غاندی چیقیور ، چینده بر (سون یات سهن) مصرده بر زغلول یتیشیور ، ایرانه بر سردار سپه باشه کیور . مملکت مملکت اذا دیوان، رؤیا کورن یکی بر مفکوره یه قوشان ملتر کندی قالابالقلری ایچندن بر رهبر بر مرشد چیقاریورلر . افندیلر ! بشریت چادیرلرینی طوپلادی ، یکیدن بوجلیغه

باشلادی دییه ندر وار . آوروپایه باقک، آسیایه باقک، آفریقایه باقک، قاره قالا بالق
حرکته کیشدر . دالغه لر یکی بر افقه دوغری یوریور؛ ایران طوپراقلرنده سردار
سپهک جمهوریت لهنده یابدینی تجربه نی هپکیز خاطرلار سکیز . مملکت مطبوعاتی
بوندن اوزون اوزادی به بحث ایتدی . فقط آرقداش لر ! هانکی قوت جمهوریت
حرکتک علینه چیقدی؟ (اخوندلر سسلری) مبعوث افندیلر ! روس استیلاسی
شمالدن کلدیکی وقت اتفاقلرینی عرض ایدنلر، جنوبدن انکلیز استیلاسی کلدیکی زمان
اتفاقلرینی عرض ایدنلر ، شاه سراینک مجنونانه اسرافلرینه ، قرون وسطائی
تحکمه ، زواللی ایران خلقی اوزرنده یاغما وغارتلرینه یاردیم ایدن اخوند قوتی
دکلی ؟ سردار سپهک قارشوسنه اخوند دیکلیدی ، یاپامازسک ، دیدی . ایرانده
مکتب حربیه مزکی بر مکتب حربیه اولسه ایدی ، ایرانده مکتب طیه مزکی
مبارک بر مؤسسه وقتیه قورولش اولسه ایدی ، ایرانده ، تنظیماتدن بری وجوده
کتیردیکمز شعبات علمیه نک هر قسمی آری آری علاقه دار ایدن علم مؤسسه لر کی
مؤسسه لر اولسه ایدی ، سردار سپه ، اخوندک مظلم قوتی قارشیسنده کندینی یالکز
بولمازدی . تورکیه ده کی جمهوریت حرکتک ایردیکی ظفره ایران ده ایردی .
فقط اوراده قرون وسطا باقیدر ، دینی مؤسسه لرک نوردن نصیبی قالمایان تأثیری
قیر یلامشدر . بزم طوپراغمزده اسکی ویکی مجادله سی ، اک صریح شکله تبارز
ایتدیکی مدتی آلیورم ، اک آشاغی برعصردر . ایکی عصردن بری باشلامش دیمک
ایچون تاریخ اسباب کافیه کوستریورسه ده برعصردن بری دیمک ده ائیندر ،
قانونلریمز کچن ، تشکیلات اداره نی دیکشدرن ، مکتبه کیرن ، ادبیاتمز خلق
و وطنی صوقان تجدد ؛ تورکیه طوپراقلرنده صریح اوله رق برعصردن بری
باشلامشدر و حالا دشمنلری امیدلرینی بوسبوتون غائب ائتمه مشدر . آرقداش لر !
باشده دیدم که ، ضیافندینک نطق علی العاده بر تنقید و مراقبه شکلده قالمه ییدی
فضله متأثر اولغه محل یوقدی . هر قساعت ایچون بوکر سیده بر واردر . فقط
او نطق مملکتک هر گوشه سنده بوکونکی اداره علینه قفالرینک ایچند
وقبلرینک ایچنده سوء قصد پرورده ایدنلرک یابدقلمی تلقیناتله عینی معناد

وعینی شکله کورو نورسه و بو کرسیدن اطرافه نشرایدیلیرسه آرقداشلر، مجبورم سزه تهلكه وار ديه باغیرمه ! . .

رائف افندی (ارضروم) — هیچ برتهلكه یوقدر. اوسرك قافا كزه كوره در. حمدالله صبحی بك — خواجهم ! بنم قافام بر دانه دكلدر، بيك دانه در، بن بوتون بنم كبی دوشونلرك قافاسنه بكزر بر قافا طاشیورم. بوقافامی دوغرو دوشونور یوقسه سز ككیمی؟ ملت مجلسی آكلامشدر.

رئیس — رائف افندی سكونتله ديكه یكیز، صو كرا جواب ویریرسكز. حمدالله صبحی بك — آرقداشلر ! صوك آیلرده مملكتك هر كوشه سنده قولاقدن قولاغه فرصت بولندینی وقت، مجلسك روحی كوشه مش ظن ایدلیدیکی وقت، ملت مجلسك كرسینده، بعضی یومی غزته لرده، مطردآ معین بر مجموعه نك صحیفه لرنده، بر تهلكه سسی مملكته قهادی ندا ایدیور: اسلام قادیلرینی فحشه سوروكله یورلر، سرخوشلنی حمایه ایدیورلر، اخلاقی تردی به اوغراتیورلر، مقدسات دینه اهامال ایدیور. . . تهلكه وار، تهلكه وار، تهلكه وار. محترم آرقداشلرم ! هوا آچیق ایكن، ییلدیرم دوشمه سنك احتمالی دوشونكز. هوا قاپاندقدن، بلوطلر باشمرك اوسته ییغلدقدن صكره، اطرافزده کوتو سیاله لر آتس اوله جق، یاقه جق كبی بریكد كدن صكره چوق کیچ قالیرسكز. (چوق دوغرو سسلی) نورکیه بویوك ملت مجلسی نه ایستیور، زویه کیدیور، امللری نه در؟ کافی درجه ده تصریح ایتمشدر. بهتان اوله رق کندینه اضافه ایدیلن كناهلری، اك بلیغ والك مطمئن سیله و انقلابی تشخیص ایدن حاكم، قاهر اراده سنك سیله هر كسك طویه بيله جکی كبی كورلتملیدر. (آقیشلر، براوو سسلی) آرقداشلر هر فكر بر جله ایچریسنده کندینی تبلیغ ایدر، معارض فكرلری طاشیان بوجله لردن بریسی آیروب مطالعه ایدم: «بعض توره دیلر، بعض سرسریلر آوروپا مدنیتنی رذائیلله برابر آلهم» دیورلر. علیهلرنده بددعا ایدیلن، ملت مجلسی كرسینده سافلر، دینسزلر، اسفل السافلینه كچسینلر دیه یاد ایدیلن بوملعون آداملر کیملر در؟ عجباً چوق اوزاقده میدرلر؟ اوطن ایدیلن آداملر، تنهالرده

كوزلرك ايريشمديكى يرلرده سزه مجهول اولان كيمسه لر ميدر ؟ يوقسه داهايقينده جوارمزه حتى ايچمزمده مى بولونيورلر ؟ كيملى قصدا ايتدكلرينى اسملريله سويلهيه بيليرم .

اونلردن بعضيلرى حتى بنى ديكليورلر . فقط مملكت مسائلنى آكلايه بيلمك ايچون ذهني دارلقدن قورتارم بيلملى در . بومسائلى آكلايه بيلمك ايچون چوق كنيش ، چوق احاطهلى كورملى ، مسافه لر آره سنده دوشونه بيلملى در . تورك ملتى بوتون ملتله برابر مطالعه ايديله بيلير . تورك ملتلك بوكوتى واستقبالى آكلامق ايچون ماضيسنى آكلامق لازمدر . ماضى بنى طانيمايانلر ، تورك تاريخنى بيلمه ينلر ، جهان جريانلرينى طانيمايانلر ، خلقك او كنده سوز سويلدكلرى وقت داراجق كوروشلرينك مغلوبيدرلر ، اسيريدرلر . بعض كيمسه لر ديمشلكه غرب مدنيتنى فضاحتلى ، لوثياتى ايله برابر آله جغز .

آغا اوغلى احمد بك (قارص) — بونى سويله ين يوقدر ، بوافرادر .

حمدالله صبحى بك — مبعوث افنديلر ! بعض مسئله لرده بز ، كندى آره مزده آكلاشه بيلسه ك ، فكرلر مى بربريمزه سويلهيه بيلسه ك ونهايت اورتهيه آتيلان اساس فكرلرك معنای مخصوصى هيچ اولمازسه مجلسمزجه واضح اولسه ، اميم بر چوق ياكلش ومهلك جريانلره مانع اوله بيلير زخاطر لارسكز ، وقيله مشروطيت زمانلرنده ينه بويله مقدسات آياقلر آلتنه آلتور ديه تحريكاه باشلامشلردى ، بوتحريكاتك بدلنى كيم اوده دى ؟ زواللى آناطولينك معصوم كويليلرى ، نفرلر يمز ، باش چاووشلر اوده دى . اوتحريكاتى ياپانلرك بر چوقلرى مى مجادله ده ده بزم عليهمزه چاليشه رق مختلف اجنبى مملكتلره قاچديلر . تورك كويلوسنك مبارك قانى اونلرك خباثتى ييقادى . حالبوكه تورك ملتلك دامارلرنده ، افساد ايدنلرك حسابنه آقيديله جق بر دامله قان قالمامشدر . قارشيمزمده كيلرظن ايديسيورلر كه ، بر مدنيت بر قطعه دن ديكر بر قطعه يه كچر كن لركلره اوضرار ؛ ضيا افندى حضرتلريله برابر بر قوميسيون تشكيل ايدرز ، اوكلرينه كاغدلرينى آليرلر وديشاريدن ايچرى به نه كليرسه ماده ماده كورورلر . اوكلن نه ؟ لوقوموتيف ! بويورسون ايچرى . بوكلن

۴۹ دانس قبول ایتمه یورز، قابو طیشاری (خنده لر). آرقاداشلر! پک ایی بیلیرسکیز، مدینتلر بر مملکته کیررکن کمرکلره اوغراماز، شونک بونک مطالعه سنی آلماز، تصویبنی بکله مز. کلنر، اگر بر طاقم احتیاجلرک، بر طاقم ضرورتلرک، نتیجه طبعیه سی ایسه مطلق ایجری کیرر. مانع اوله مایز. (چوق دوغری سسلی) ارضروم مبعوثی ضیا افندی فخشدن شکایت ایدیور. محترم آرقاداشلر! بو خصوصده سزه دوغریدن دوغری به خطاب ایتدیگمدن دولایی عفو بیوریکز، زم آرامزده یعنی تورک منورلری آراسنده تورک قادینک فخشه کیتمنی تصویب ایدن، تجویز ایدن بر دانه سفیل بولنه بیلیرمی؟ (اصلا سسلی) هانکی ملتک محنون اولمیان، خلقه متردی اولمیان آدمی، کندی ملی غروریه علاقه دار کوردیکی ملت قادینک فخشه دوغری کیتمنی تصویب ایدر. (حاشا سسلی)

غریبدن بعض شیلری آله جغز؛ بعضیلرینی آلمیه جغز. بر مثال: بوچوق قوتلیدر. ذهnlریکزده ایز براقه جق قادار قوتلیدر. ارضروم مبعوثی ضیا افندی، صنایع حیاتک، فابریقه حیاتک تورک طوپراقلرینه کیرمسنه طرفداردر. نطقنده او قویورز، فابریقه مز یوقدر دیور. او حالده فابریقه نک مملکته کیرمسنه مساعده ایدیورلر؟ فابریقه کلدی، فابریقه لر کلدی؛ اللی، یوز وداها فضله، شهرلریکزک اوستنده ماوی کوکلری قاپاتان دومانلردن متشکل ایکنجی بر کوک، سیاه بر کوک پیدا اولدی. فابریقه نک ایچنده آلین تریله چالیشان، کوز نوری دوکن عمله وارد، اونک قارشیدنده سرمایه دار. سرمایه دار ایله عمله آره سنده، یعنی پاره ایله ایش آره سنده غوغا باشلايه جقمی، باشلايه جقمی؟ باشلايه جق. سوسیالیست عقیده لری مملکت مزه کیرمش دیمکدر. افندم! بز بونی ایسته مایز. خواجه م بویه اولماز فابریقه کیردیمی، سوسیالیست عقیده لری ده ایجری کیرر. او عقیده لر کنه نک بنه سنه داخلدر. (براوو سسلی)

رائف افندی (ارضروم) — اوده دوغری پک اعلا!

حمدالله صبحی پک (دوامله) — محترم آرقاداشلر نطقده کوردیم که متعدد دفعه لر ارضروم مبعوث محترمی، تجدد بوايسه، شوايسه قهر اولسون، طرفدارلری ده

قهر اولسون دییور، دیمک تجددک نه اولدیغنی آکلامامشلردر. پارماغزله کوسترمک و تعریف ایتمک لازم. چونکه بیلیمور. دانس ایدرکن برینی کورمش، سورییور تجدد بومیدر؟ یرده بر سرخوش یاتیور؛ تکرار سورییور تجدد بومیدر؟ محترم ارضروم مبعوثنه واونک کبی تجددک نه اولدیغنی بیلیمینلره تجددی مطلق آکلاتمق لازم. بوندن ۱۹، ۲۰ سنه قادار اولدی. کیجه، بردنره تحمل ایدیله میه جک درجه ده دیشم آغریدی. یکی دوقتوری، متجدد دوقتوری اوساعتمه بولمهک امکائی یوقدی. اسکی دوقتوری، محله دن یانمه کتیردیله. بوذات یشیل صاریقلی ویاشلی ایدی. (بربر سسلری) کلن دیشجی محترم برغازی ایدی. پلونه خاطره لرینی بکا کندی آکلاتمشدی. اونک مختلف هنرلی واردی. بربرک ایدر، دیشجیلک ایدر. ایلک بهارده حجامت یاپاردی. قبوسنک اوکنده آماسیه بامیه لری کبی دیزی، دیزی آصیلمش دیشلر، صنعتک لوحه سی، اغلانی ایدی. اوطمه کیرنجه دیشمی کوستردم. بو آغرییور دیدم. کوزینی قاپا دیدی، نیچون دیدم. اوغلم کوزیکی قاپا، برده کله شهادت کتیر دیدی. کوزیمی بوسبتون آچدم، تکرار نیچون دیدم نه اولور نه اولماز بر کله شهادت کتیر دیه اصرار ایتدی. دیزلرم تیترمکه باشلادی (خنده لر) آصیلدی، چکه مده چیقاییلیردی، برکت ویرسون دیشم چیقادی.

بو، اسکی بر سپادر، بو، عنعنوی سپادر. عصرلردنبری تورک ملتک دیشلیری چیقاران، صقالنی کسه ن، حجامتنی یاپان بو آدمدر، بوسپادر. برده، مکتب طیه مزک دیشجی قسمندن چیقان یکی دوقتورلریمز وار. حکمت اوقور، کیمیا اوقور، تشریح اوقور. افندم! بن بو طبابتی قبول ایدیورم، یالکز بویکی طیب او بر دیشجی کبی دوشونه جکدر. جهان مسائلنی، حیات ایشلرینی، مملکتک احتیاجلرینی بویکی دوقتور، طیه مزک یتشدیردیکی بومور کنج، دیکری کبی دوشونسون. امکائی وارمی؟ بر کنجی یکی مکتبه صوقدیکزمی: قافاسنک ایچی آلت اوست اوله جقدر. او آرتق اسکیمی کبی دوشونه مز. ایشه بودو دوقتور، تجددی تمثیل ایدر. آرقاداشلر! کچن سنه لرده وقم اولمشدی. آیا صوفیه کتبخانه

دوام ایده رک اسکی طبابت کتابلرینی قاریشدیرییوردیم . آله بر طب کتابی
آدم ، فصللره آیرلمشدی . برنجی فصل ، باب الامراض یعنی امراض بیاننده در .
رقم بر : قولونج خسته لغی ، رقم ایکی : اسهال خسته لغی ، رقم اوچ ، درت ،
بش دیگر خسته لقلر : ۷۵ ، ۸۰ قادار خسته لق رقلرک قارشوسنده آلت آله
دیرلمشدی . خسته کندی خسته لغی بیلیمز می ، خسته لغی بیلیمین حیواندر .
خسته لغکز نه در . باب الامراضه باقک و بولک ، مثلاً (۹) نجی رقدده خسته لغکز
یازیلی . ایکنجی باب ، باب الادویه ، اونک طقوزنجی رقدده خسته لغکزک علاجی
یازیلی . اوچنجی باب : باب الدعوات المأثوره در . اوقویه جفکز دعاده طقوز رقیله
کوسترلمشدر . باذن الله تعالی شفایاب اولورسکز . آرقاداشلر ! بواسکی طبابتدر .
عصر دیده ، عنغوی طبابتدر . بریکی طیه یاپدیکز ، کتابلرینی آوروپادن کتیردیکز .
برطاقم آلات و ادوات ویردیکز ، تشریحخانه ، کیمیاخانه ، حکمتخانه یاپدیردیکز ،
یکی دوقورلر اوراده یکی تدریساتده بولوندیلر . لطفاً بکا دیه بیلیرمیسکز که بویکی
دوقورلر اوکتانی یازان کی دوشونه جکدر . یکی طبابتی اوکرده جک قافا اسکیمی
قاله جق . بونک ده امکانی یوقدر . طیه مکتبکز ، تورکیه ده برتجدد وثیقہ سی ده
بودر . حکومتکز شکلی باشند باشه دکیشمشدر . اردومز اسکی عنغوی
اردومز دکدر . سزک بایراغنده یوزلرجه غزانک خاطره سی اولان بر یکیچری
اردوکز واردی . جهان جهان طولاشمشدی ؛ ۲۵ — ۳۰ ملتک غرورینی قیرمش ،
اونلره باش اکدیرمشدی . فقط بویکیچری اردوسی طوتونه ماز برحاله کلدی ،
اونی تار و مار ایتدک ، ییقدق ، یکی اردویی میدانه چیقاردق . بوکونکی تورک
اردوسی تورکیه نک افقلرندن تجددک اک کوزل آبدہ سی اوله رق یوکسلمشدر .
ماضی پرست اولانلر عجبا بزه دیه بیلیرلرمی که یکی اردونک ضابطی ، یکیچری
ضابطی کی دوشونه جکدر . اخلاق مسئله لرینی ، حیات مسئله لرینی ، مملکت
مسئله لرینی اونک کی قبول ایده جکدر . بوکاده امکان یوقدر . ایشته برتجدد داها
افندیلر : عدلیه کنزی آلیکز ، قاضینک قراریلہ دیل کسرلردی ، قول کسرلردی .
استنبولده قهوه لر واردر . یالانجی شاهدلرک معروف مقریدر . اونلردن بر ایکی

دانه بولمق لازم. بش اون غروشه بازارلق ایدرسکز، یرلرینه مراجعت ایدرسکز. حاکم بونی بیلیمزی، بیلیر. بو محکمه بی قالدیردیکز. یکی قانونلر یکی تشکیلات ایله بو کونکی محکمه لرکز دوعدی، یکی محکمه لر تجمددک اورنکلرندن بریدر. تجمددی یرده یاتان سرخوشلرده آریورلر. دینا ممنوع اولان مسکرات دین ظهور ایتدیکی کوزده موجود ایدی. طوپراغک اوستنده آصه لر صالحم و یردیکی کونین بری سرخوش میدانده در. حضرت آدمک جنتدن چیقارلمسی، اسکیدر، هابل ایله قابلك بربرینی اولدورمه سی چوق اسکیدر. (براوو سسلی) اصل تجمدد مثالنی باشقه یرده آرایه لم. بز برملت مجلسنک اعضاسی یز. آناطولینک برکوشه سنده، آنقرده دولتی مراقبه ایدن، ملتک یاره لرینی آرایان، حرسی ایله بوتون مملکت اوکنده تنقید وظیفه سنی کورن برملت مجلسی قورولمشدر. تجمدد بوراده در. اسکی آناطولیده سلچوق دورلرینه قادار کیدیکز، ییزانس دورلرینی آلیکز، عباسی، اموی دورینه کیریکز. عجبیا نروده بکا بوملت مجلسی کبی حکومتی قارشیسنده تیرهن برملت مجلسی کوستره بیلیرسکز. ایشته تجمدد بودر افندیلر. (براوو سسلی) آرقاداشلر! سزه سرایدن بر مثال آله جفم: بحرانه طوغری کیدیورز دیورلر، مملکتده تردی اخلاق وارمش؛ ضدینی ادعا ایدیورم. یکی نسللر اسکی نسللردن ده یوکسک بر اخلاقه مالکدرلر (شدتلی آلقیشلر) اسبابنی ذکر ایده جکم.

عزیز آرقاداشلر! بابالرمزه حرمتله، تقدیس ایله، بو طرز، برطاقم یوکسک خصلتلری واردی. بو خصلتلره مفتونز. فقط ضعف لری ده واردی. بو کونکی تورک منورلرینک وظیفه سی خطالر اوزرینه کوز یومق، ماضینک بو کونکی پریشانلقلری، خرابیلری تولید ایدن کنشاهلرینی کیزله مک دکلدیر. یوکسک وطنپرورلک خطایی، ماضیده ده، بو کونده ده، استقبالده ده دائماً سویله مکدر. عصرلرجه مدت، مدرسه ویکچیری اوجاغی اوزرینه استقاد ایدرک یشامش بر سرایمز واردی. سرایک مدخلنده ایکی طرفده کی جلاد اوطه لرینی بن زیارت ایتدم. امینم که آرامزده بر جوق ذواتده اسکی سرایی زیارت ایتشلردر. قابونک

بر آزا ایلروسنده ده جلاد طاشی واردر . اسیر ملتک باشنده کی آدمک « کس » امریله بر صدر اعظمک، بر رئیس الکتابک، بر دفتر دار شق تانیسک قافاسی بر حیوان قافاسی کبی قوپارلینی کونده بوکا تحمل ایدن خلقک عدالت حسی، حق حسی فوتلیدر ؟ دیه سورییورم . (براوو سلسری)

آرقاداشلر ! تکرار ایدیورم ، ظلملره قارشى عصیان ایدن نسللردر که اخلاق واردر دیه باغیر مق حقی قازانمشلردر . (آلقیشلر)

آرقاداشلر ! سلچوق تاریخی ، عثمانلی تاریخی ، هر صحیفه سنده ، همان ، همان بلا استتا سزه بر مصادردن ، بر نفی و تقریبدن ، بر حکم اعدامدن بحث ایدر . کیسه جانندن ، یوردندن ، مالندن امین دکلدن . فضیلتی ، اخلاقی تمیه ایدن بو شرائطیدر ؟ ایستردم که شیمدیکی فکر لر کزله ملت و حق فکر لر کزله اسکی مؤرخلرمزی حق ساده جه مثلا نعمانی تکرار اوقویه سکز . معروف بر آدمک قافاسی قوپارمشلر . نه ایله ، کیملک حکمیله قوپارمشلر ؟ عدلیه بوایشک ایچنده وارمیدر ، یوقیدر ؟ خایر افندیلر ، یوقدر . برشی داهاصورهیم . ماضی ایله بو کون آره سنده بر مقایسه ده بولنق ایچون سویلیورم . اوقافز حقنده آره مزده تدقیقاندن بولنانلر جوقدر . اوقافزک کوچوک بر قسمی ، شبه یوق ، چوق یوکسک شفقت و مروت صاحی اولان ذوات طرفندن وجوده کتیرلمشدر . بن ادعا ایدیورم ، تاریخده شاهددر . اوقافزک مهم بر قسمی چالمنش ، چیرپیلنش ، ارتشالیله قازانمش پاره لری اولاده فائده لی قیله بیلیمک ایچون وقف صورتنده شورایه باغلامقندن عبارتدر . (دوشری سلسری) بویله در آرقاداشلر ! بویله در ، بیلهرک سویلیورم . دونکی وکیللریکنز و بو کونکی وکیللریکنز ، ئولدکلری وقت هانکی ارتشا پاره سیله ، هانکی چالمنش پاره ایله اولرندن باشقه برکله یاپوب بیراقه بیلیرلر . بو کونکی حکومتکزله سزه بو خراب آناطولی بی بیراقان سزه باشدن باشه صوبولنش وازمنش آناطولی خلقی براقان اسکی حکومتلر آره سنده مقایسه یاپمابی کندیمزی تحقیر عد ایدمدم ، آناطولی بی باطیرانلر اونلر ایدی ، قورتاران بزم نسلمزددر افندیلر . (آلقیشلر) بو کونکی نسلک ، آناطولی بی علم قوتی قادار ، فداکارلق قوتی و فضیلت قوتی

ایله قورتاردم دیمکه حق یوقی ؟ متأردرلر آغلایورلر ، آم . . . ! مملکتده بحران اخلاقی وار ، زهیه کیدیورز . آمین اولکز عمرمده هیچ برزمان زمره زمره انسانلری اتهام ایتکی حق بولمادم . تصور ایدیکز که عصریلک نامه بر قاج ضلالتزده آدام چیقمش ؟ کیمسه نک تصویب ایتیه جکی شیلری یابمش . وای ! . . ! عصریلک بومی در ؟ . . . خایر افندیلر ، عصریلک بودکلدر . عصریلک ؛ خدمت عسکریه بی برحق سنهیه ایندیرن قانوندر ، اعشارک الفاسیدر ، اوزون برکیجه دن صورده مملکتک افقنده دوغان حاکمیت ملیه در . (آلقیشلر)

افندیلر ! عصریلک ، پادشاهه قصیده یازان ، دورک وزیرینه دالقاووقلق ایدن مطبوعات یرینه - شونده بونده خطا ایتسه بیله - مملکتک دردلری موضوع بحث ایدن ، وطنه صحیفه لری آچان یکی مطبوعاتدر . ماضیمزده بویوقدر . عصریلک عربجه بی او کرتمه یی ، تورکجه بی اونوتدیران مدرسه لریتمزک یرینه بزى حیاته تمامه صوقن علوم تجربیه بی تورک چوجنک قافاسه یرلشدیره ن ، ملت عشقنی او کره تن یکی مکتبدر . (براوو سسلری)

آرقاداشلر ! بویکی مکتبلر فاس طوپراقلرنده اولسه ایدی . ژه زال لیوته ی طقوز میلیون اهالیسی اولان فاس طوپراقلرنده سرایلری ، معبدلری ، تربهلری چناق چوملک کبی قیران قرق بیک کیشیلک اردوسیله معلوم ظفرینی قازانیرمیدی ؟ اوراده عصریلک یوقدر . تورک طوپراغنده یابانچیلر یرلشه مدی ، چونکه ، حربیه کز وار ، طیه کز وار . سزلری یتشدیرن مکتبلر کز وار . سبی بودر ، افندیلر ! وتجدد بودر افندیلر !

آرقاداشلر ! بزبو حرکتک قارشوسنه چیقمالی یز . عصریلکک نه اولدیننی مادام که آره مزده بیله آکلایانلر واردر ، بزیاضاح ایتکه مجبوردر . تجدد ، اسکی قائممقام پاشالرک ، متسلملرک ، سنجاق بکلرینک ، حبس خانه ده قاج آدام وار دیه صورارق ، « ایکی دانه سنی قوناغک اوکنده صاللاندرک ، هییت حکومت ظاهر اولسون ، دیدکلری زمانلره مقابل بر و طداشه اوافق بر تعرض اولدیننی وقت ، بوراده حساب ویرمه که مجبور اولان مسئول حکومتکزددر . شعبات اداره نک ، شعبات

فعالیتك هپسندە ، ماضى يە نظراً وجودە كلش صلاحىر وتجددلر صايبسزدر .
 سرخوشى آرايورسكز ، تجدد بوميدر ديه مى كوسترييورسكز ؟ مساعده بويورك
 ۱۵۰ سنە اولكى سرخوشارى سزە كوسترهيم . فحشى آرايورسكز ، يازيق كه
 ملت مجلسنك كرسيندهيم ، سزە مملكتده تشكىلات حاله كچمش اويله فحش
 بوالرى كوسترييردم كه يوزاللى اونلرك يتشديرديكى آدمار بومملكتك باشنه عصر لرحه
 سلط اولمشلردر . (براوو سىلرى) (سوره گلى آلقيشلر)

تورك قادىنلرى آره سنده ميخانه يه كيدرك راقى ايچنلر وارەش . الم برشى ،
 فجييع برشى ! بوكونكى تورك منورلرى ، تورك ملتپورلرى يعنى تورك حيثيت
 وشرقى اوزرينه تترهينلر بومنظره يى دلسوز بولورلر ، بونى ايسته مزلر . شمدى
 كوزلرك كوردىكى برموسمده يز ، قولاكلرك ايشيتدىكى برموسمده يز . اسكى ايله
 يكى آره سنده يكى علينه فرق وار ظن ايدىيورلر . اسكى دورلرك كور وصاغير
 اولسندن دولايى برچوق كناهلردن خبرسز قالدېغمز ايچون ماضى يى معصوم
 بيللر وار . شمدى ايشيدن بردورده يز . بومملكتك بر كوشه سنده هانكى قاجمه
 اولورده سز طويمازسكز وبوتون مملكت طويماز ؟ يكى توركه تجدد واسطه لرى
 سايه سنده مملكتك هر كوشه سنى طويمانك چاره سنى بولمشدر . (براوو سىلرى)
 محترم آرقاداشلرم ! سزە اسكى توركه دن بر مثال داها آله جغم . استانبولده
 چهارشنبه طرفنده بر عورت پازارى واردى . بيلمه يورم ، ضيا افندى حضرتلرى
 وقلرى اولمشده ، اوچنچى سلطان سليم زماننده استانبولده عاىد برچوق لوحه لر
 وجوده كتيرمش اولان (مه لينغ) ك لوحه لرىنى سير ايتمشلرميدر ؟
 على بك (ريزه) — تام بولدك ! (خنده لر)

حمدالله صبحى بك (دوامله) — بلكه بونك ايچون وقت وفرصت بولمامشلردر .
 آرقاداشلر ! برى بشكطاشده ديكرى چهارشنبه ده اولمق اوزره استانبولك معروف
 ومشهور ايكى عورت پازارى واردى . كورجستاندن كتيرلر ، چركس مملكتلرندن
 كتيرلر ، بر اوجى قفقاسيه ده بر اوجى حبشستانده بر اسير تجارتى واردى .
 رده استيلا اردولرى آوروپانك ايچندن صربستاندن ، مجارستاندن ، لهستاندن

دوندکلری وقت ، آرقه لرنده رنک رنک آجیق قویو صاجلری ایله رنک رنک کوز.
لریله قادینلر وار ککلر طاشیرلردی . اسکی عائله لرك حریمی قادین وار کک کاروانسرائی
ایدی (دوغرو سسلری) افندیلر ! حساس وزاهد روح ایله قوتلی اخلاق ایسته
ینلره صوریورم ، بوکاروانسرائیلرك ایچنده اوزله دیککز عائله حیاتی ممکنمی ایدی ؟
اوطه لقلر ، مستفرشه لر ، خلا یقلر اصل اسمنی سویله مکدن حیایت دیکم برجنس کوله لر بر
اوک حریمه ییغیلیرسه اوراده اساس اولان اتلرك اشتها سیمی در ، یوقه عائله فضیلتی ،
عائله اندیشه سی میدر ؟

آرقا داشلر ! بو کونکی تورکیه یو کسلمشدر ؛ قیاس قبول ایتمه جک درجه ده
هر ساحه ده ماضیدن داها قوتلی در . بن بر شیئه دقت ایدرم ، بونم ایچون اک
معنیداردر . بر مملکتک سیاسته باقکز ، اخلاقی اوراده کورورسکزر . بر مملکت ، که
صوصمشدر ، قورقیور . باشنده کی آدم لرك دینی ، سیاسی ، زمره وی ، ویا عائله وی
تضییقه قارشى دالقا ووقلقدن بشقه برشی یاپمیور ، او اخلاقاً متردی در ، آشغی در .
بر دور ، که حکومتی تنقید و مراقبه ایدر . قناعتی مطبوعاتنده ، کرسیسنده وهر
یرده سویلر ، اونک اخلاقی یو کسلمشدر . سیاست بو کنیش شکلی یو کسه لن
او اخلاقدن دوغمشدر . اسکی تربیه ایچمزده یشاسه ایدی ، چونکه بو یوکلر
قارشیسنده صوصمق اساسدر ، کوز کوزه باقمه مق اساسدر ، ال نیچه اوطورمق
اساسدر ، بو تربیه آره مزده دوام ایتمه ایدی مملکت مزده جمهوریت اولمازدی .
سرایک کولکه سنده وقورقوسی ایچنده بزى قامچی ایله ، کند ایله نفی ایله اداره
ایدن اسکی حکومت یاشاردی . تجدد بزه حریت عشقنی ویرن بویکی تربیه مزدر .
یکی شکل اداره یو کسه لن اخلاقزک بزه مکافاتى در . (براوو سسلری)

آرقا داشلر ! بحی اوزانمایلم . یالکزر سزه شومهم نقطه یی اشارت ایتمدن
قارشیکزدن چکیلمیه جکم ، دوشوندم . بومور زمره فحشی تشویق ایتمکله ، سرخوشلنی
حمایه ایتمکله ، دانسلره مسامحه ایتمکله تهمت آئنه آلتان منور زمره کیملرك
خصوصته معروضدر . بونلری ایسته مه ینلر و بونلرده تهلکه کورنلر کیملردر ؟
علی العموم محافظه کارلر زمزمی ؟ . . . عمومیتنی ادعا ایتمک جوق کراندر ! . . . فقط

شونلوق اوقويان آرقداشمزك قلوبى تا ايچندن كورمكه فرصت بولسم و بنم ايچون
نه دوشونيور آراسم . بو مملكتك تهلكلردن قوتولسي ايچون بر چاره وازدر :
بنم كيلرك يوق اولسي . .

رائف بك (ارضروم) — ذات عاليكزده عينا اوليه دوشونيورسكز ! .
حمدالله صبحى بك (دوامله) — بويله در افنديلر ! بنم كيلرك يوق اولماسي ..
بالكز بسط بر تاريخ مشاهده سي اوله رق عرض ايديم كه آوروپاي مركزيدن
باشلايمرق بعضاً پشيمزده آوسترياليلر ، بعضاً روسلر ، بعضاً صربلر ، بلغارلر بعضاً
يونانيلر ، آنادولى ايچنه قادار چكيلمه من ايكي بچق عصر دنبري دوام ايدن بر
مهاجرتدر . بو مهاجرتك بر بچق عصرلق مدتده توركيه نك صحنه سنده بمله
هم فكر اولان كيمسه يوقدى . يعنى بنم اورنكم يوقدى . ضيا افندينك
آرزو ايتديكي فكرلر و اصوللر مملكتك اوزرنده حكمران ايدى . مملكتك هواي
منويسنده بر برينه چاريان مدهش اوچ قوت واردى .

سرايك قوتى ، مدرسه نك قوتى ، يكيچرى اوجاغك قوتى ، فقط هزيمت
خسران بوقوتلرك سلطنت سوردىكي زمانلرده باشلامشدى . (براوو سسلرى)
بن اجتماعى يكي بر اورنك اوله رق آنچق سكسان سنه دنبري موجودم . بنم هم
فكرم اولانلرداها اوللرده يوقدر . سكسان ، نهايت يوز سنه دنبري در كه زواللى تورك
ملنى يكي رهبرلرينك آرقه سنده قورتولوش مجادله لريني ياپيور ، تنظيماتى ياپيور ،
مشروطيتنى اعلان ايدىيور ، جمهوريتنى تأسيس ايدىيور . بونلرى ياپانلر كيملردر ؟
باقيكز ؟ آرده ضيا افنديلر وارميدر ؟ آناطولو مجادله سنه رهبر اولانلره باقيكز ،
اونلر هانكى مكتبلك محصوليدر ؟ دقت ايديكز هيسى عيني نوع انسانلردر .
اوانسلر بزم نوعمزددر ؟ يوز سنه دنبري حريتي ، تكاملى ، تجددى آرايانلر اونلردر
ونهايت مملكتى مظفر ايدنلرده اونلردر . فقط ديدم كه ضيا افندينك تهمت آلتيدنه
طوبى يده اونلردر . بوضبطنامه يي آنادولونك مختلف گوشه لرنده اوقونوركن
نصور ايدىيورم بونطقده بر جمله وار . دىيور كه تمتع آلمق ايچون حكومت فحش
و بشفسي و يرييور . افنديلر ! بوكا اسم و يريله من نه سويليم . نه تعبير ايديم .

طونه لی حلی بک (زونفولداق) — بوراده بولنسه یدم ، کرسیدن صوراته
چار یاردم اوسوزی . یشاسون انقلاب ، یشاسون تجدد !
رائف افندی (ارضروم) — هانکی سبيله ، تجدد اقتضاسيله می حلی بک ؟
طونه لی حلی بک (زونفولداق) — اقتضاسيله ، ویشاسون اوتجددکه بی
انقلابچی اولق اوزره یتشدیرمشدر .

حمدالله صبحی بک (دوامله) — آرقاداشلر ! اپی اسکیمش زمانلردن بری
آناطولینک ایچریسنده صالغین قورقونج خسته لقلر وار . حکومتکز بر چاره
دوشونیور . دوقتورک کوزی اوکنده ، اونک معاینه سنه تابع ضالترده برقادین ؟
کوزدن صاقلی کیرلی کیرلی ازتکاب کناء ایدن دیگر برقادین .. هانکیسی تورک
ملتی ایچون صحی نقطه نظرندن داها آرتیهلکه لیدر . مادام که غصهرلر ظرفنده
یایلیمش بوتون تجرلر اثبات ایتشدیرکه فخش بوتون بوتون قابل منع دکلدر .
اوحالده مراقبه آلتنه آلتنه ایلمه لی ، تفتیش ایدله لی . حکومت بویوله دوشنلره وثیقه
ویریور ، صرف خلقت صحتی ایچون ! ضیا افندی ایسترمی که بوتون بو معاینه به
تابع اولر داغیلسون ، شهرک هرکوشه سنه فخش کیرسون . تمیز محله لر بونلره
بولاشسون ، وزواللی دلیقانلیلر من معاینه دن اوزاق اولان بوقادینلره بولوشه رق
مه لک خسته لقلره اوغراسونلر باقیکز ، ضیا افندینک لسانده بومصیب فکر ،
نه شکل آلیور ، نه قورقونج بر شکل آلیور ؛ وزواللی اهلینک نظرندده حکومت
نصل بروضیته دوشویور . تمتع آلمق ایچون حکومت وثیقه ویریور .

محترم آرقاداشلرم ! اورته ده برده دانس بلاسی واردر ، بو دانس بلاوی
ابتلاسی اورته دن قالقه بوتون مملکت باشدن باشه دوزمه لک . فقط چاره سی
بولوبده بودانسی قالدیره میورز . اون سنه قادار اول ایدی . مراق ایتدم مملکتیم
یکرمی بر معروف آدمه تورکیه دولتنک اسباب انحطاطنی صوردم . نیچون عثمانلی
ایمپراطورلنی انحطاطه اوغرامشدر ؟ بکا یکرمی بر سبب ذکر ایتدیلر . کیسی مالیه چی
ایدی ؟ مالی سییلر سویله دی . کیسی معارفدن بحث ایتدی . تربیه بدیه ، یکی بر
الفا ، یوللر وسائره آیری اساسلر دییه کوسترلدی ، یکرمی ایکنیجی رأیی ده ضیا

افندیڭ آلام . تورک دولتنک اسباب انحطاطی فلور یاده قادیڭ ، ارکک برابر صویه
 کیرمک و بک اوغلنده دانس ایتک . بو ایکسینی قالدیرسه کز مملکت قور تولا جقدر .
 افندیلر ! ملت مجلسنده بودجه مناسبتیه سوز آلان بر خطییک سویله یه جکی
 سوزلر بونلر میدر ؟ بعض شکایتلری بوزواللی شکلره دوشمسه یالکزمی براقیرز ؟
 اکر صاغه صوله ، بیلمه دن آکله مه دن اوچ آدیڭ ایلر یسینی کورمه دن بددعالر ، کفرلر
 تلغیلر یاغدیرماسه لر ، فخشه قارشى تداییر آلام دیسه لردی هپ برابر یوروردک .
 برابرز دیردک . (طبیعی سسلری) مسکراتدن شکایت ایدیورلر . دیگر بر
 آرقاداشمز وهی بک افندی چیقدی ونه قدر قلبه کیرن سوزلرله مسکراتک عایهنده
 برنطق سویلیدی . متمادی کوشه مدن حایقیردم ، « وهی بک حقک وار ، وهی بک حقک
 وار » بن ایسترمی یم که ، ملتى سوهن ایسترمی که ، تورک عائله لری ، تورک چوجقلری مسکرات
 تأثیرى آلتنده زبون ، خراب اولسونلر . فقط اونى سویله مه نک یولی بومیدر افندیلر ؟
 مملکتی قورتاران نسلی خلق نظرنده اخلاقسز کوسترمک تجویز اولنورمى ؟ و او
 یاشده ، او موقعده و اوقیافتده بر آدمه او فجیع افترالر ، طاشقینلقلر یاقیشیرمى ؟ ..
 آرقاداشلر ! صوک جمله می عرض ایدیورم و دییورم که ارضروم مبعوث محترمک
 نظرنده متهم اولان زمره ، یالکز کنیدیسی کبی دوشونلرک نظرنده می منهدر ؟
 اکر خیال ایدیلن شی ممکن اولسه ، طرف طرف کوروکله نن عکس العمل ، ارتجاع
 مظفر اوله رق قارشیمزه چیقسه بیله ، بیلیرم سزک کوستردیککز مساححه دن اورته ده
 ار قالماز . بر هفته اون کون ظرفنده میدانی تمیزله مک ایچون نه لازمه هپسینی
 یاپارلر . ۳۱ مارت ، بوتون دنیایه قارشى تورک دولتنی مدافعه ایدن وشهرتی دنیایی
 طوتان هرتهاکویه قارشى مملکت اوستنده بر صیانت قوتی اولان تورک ضابطلرینی
 اولدیرمکه ایشه باشلادی . ارتجاع کلیرسه مکتبلی بی بوغه جقدر . تورک ضابطلرینی
 ایلک و صوک دشمنی بیله جکدر . (کله مز سسلری) اوت افندیلر ! بویله در .
 رثب افندی (ارضروم) — ملتى تنریه ایدیورم . (کورولتیلر) (صوص
 سسلری)

حمدالله صبحی بک (دوامله) — آرقاداشلر ! ارمنی طاشناق سوتیون منسوبلری ،

قائله اوینامش آملردر . کوزلرینی یومدقلری وقت بزم ایچون عینی خولیا
 دالیورلر . تورکیه نك باشنده اولان زمرة ییقیلے، دنیا راحت ایدم جکدر .
 یونانستان طوپراقلرندم دایاغمزى ییہ نلر کوزلرینی قاپادقلری زمان عینی رۇیایی
 کورورلر ، شونلر بر اورتهدن قالقسه، شوملعونلر بر اسفل السافلنه کچه . . .
 آناطولیده مستملکه امیدلرینی غائب ایدن انکلیرلر عینی فکردمدر . اونلردم بزم
 ایچون عینی شیئی دوشونیورلر و بوضریه کندى ایچلرندن کلسه . . . بزم دوریلک
 هپسی راحت ایدم جکدر . ضیا افندی و هم فکرلری خصوصتلرندم یالکز دکلدر .
 اونک بوقادار متفقلری و غیرتکشلری وار، اصل خبیع اولان بومنظره، بومشابهت،
 بواتقادیر . (براوو سسلری) (شدتلی و سورمکلی آلقیشلر)

